




Traducción: Solee
Edición: Sakū
Corrección: Aikei
Limpieza: Caro
Limpieza portada:
Naruoc



yumemiru taiyou en español

RECLUTA!

SI TIENES TIEMPO LIBRE Y AMAS
LOS MANGAS SHOJO UNETENOS!

NECESITAMOS:

♥ TRADUCTORAS: CHINO,
JAPONES, INGLES, PORTUGUÉS, ITALIANO

♥ LIMPIADORAS: CON
EXPERIENCIA EN PHOTOSHOP

♥ COLOREADORAS

♥ EDITORAS

MÁNDENOS UN MSJ PRIVADO EN
NUESTRA PAGINA EN FACEBOOK
YUMEMIRU TAIYOU EN ESPAÑOL!



Kyuu no kira kun!
Capitulo 34: Bienvenidos a nuestra fiesta.

Y LLEGADO EL
VERANO DEL TE-
RCER AÑO DE
LA ESCUELA
SECUNDARIA.

OKAMURA
NINO, 17
AÑOS.

!

¡En
serio!

¡AH! EL CHICO QUE
ESTA DISPARANDO
PARECE MUY GUAY,
NO?

Tap

Tap

Tap



AHORA
ESTA EN
SEGUNDO
PORQUE
TUVO QUE
REPETIR
UN AÑO.

HABLANDO
DE KIRA-
KUN...



SI!

3 puntos!

Maldita
sea!

EL VIVE DE
UNA MANERA
SALLIDABLE.

DISCU-
LPEN,
ME VOY
POR UN
MOMENTO!

SE HA
DADO
CUENTA!



OH! YABE
HOY TAMBIEN
QUIERE IR A
LA CANTINA.

SI. MAS
TARDE EN
LA SIGUIENTE
HORA ES EL
ALMUERZO,
¿VERDAD?

NINO, ESTAS
CAMBIANDO
DE AULA?

QUE DICES DE
QUEDARNOS ALLI
UNA NOCHE?

POR CIERTO,
NO HABIAMOS
PROMETIDO IR A LA
PLAYA DURANTE LAS
VACACIONES DE
VERANO?

HA!

¡AH, SI!
NO PUEDO
ESPERAR!



ESTA CRE-
CIENDO...

Por su-
puesto que
entiendo!!

NUESTRA
RELACION...

NI SIQUIERA
PUDE DEBUTAR
ESTA VEZ.

PERO...

舞境漢化組
www.alicell.com

.....

EXACTO, SI
CONTINUAS A
TRATANDO, PUE-
DES HACERLO
CON SEGURIDAD!

Y TAMBIEN...

ESO ES PORQUE
SEGURAMENTE
TIENEN EXPEC-
TATIVAS SOBRE
LISTED, POR LO
QUE SON MAS
ESTRICTOS!

離境漢化組
www.allcelf.com

AH, DEBE SER
QUE EN ESTE
MOMENTO ESTA
MUY OCUPADA,
¿NO? NO ESTA
FILMANDO UN
DRAMA?

Y NO
RESPONDE
A MIS LLA-
MADAS!

ESA REI !!! NI
SIQUIERA ME
CONSUELA!

INCLUSO LA
LLAMO POR
SU NOMBRE!

Tienes
que decirle
rápidamente
a Rei!

OH OH! ESTA
AVERGONZADO!

¡Sí!

ES VERDAD,
PERO...



HAN PENSADO
EN QUE HACER
EN EL FUTURO
Y COSAS ASI?

ENTONCES,
LOS DOS YA
HAN PENSADO
SOBRE SUS
INTENCIONES?

離境漢化組

www.alicell.com



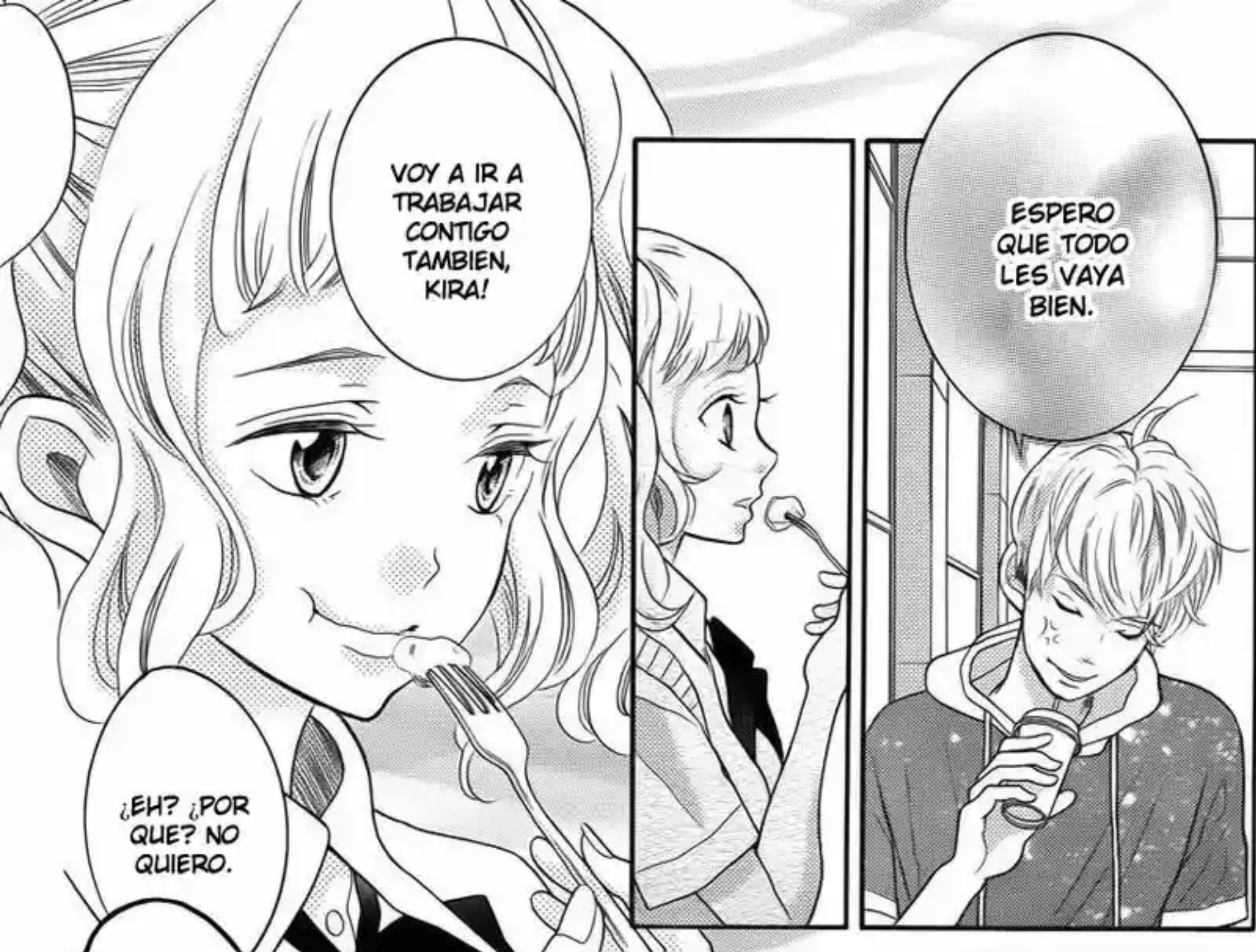
CUANDO ESTE
ESTABLE, EN
EL FUTURO
ME GUSTARIA
ENCONTRAR UN
TRABAJO QUE
TENGA QUE VER
CON LA FOTO-
GRAFIA!

ACTUALMENTE
ESTOY TRABA-
JANDO PARA
GANAR DINERO.

ESTOY
ESTUDIANDO
PARA ENTRAR
EN LA MEDICINA
VETERINARIA.

A PARTIR DE
ABRIL VOY A
TENER QUE
ESTAR LISTA
PARA IR DE-
SPUES DE LA
ESCUELA.

LA FOTO-
GRAFIA?
ES LA
PRIMERA
VEZ QUE LO
ESCUCHO!



希望大学	判定評価 本人の偏差値	合格ライン 偏差値
Y ES PEOR QUE LA ULTIMA VEZ.	D 58.2	A 66 B 64 C 60 D 58
	D	

LA NOTA DE MI
ULTIMO EXAMEN ES
DEMASIADO BAJA...

ESTOY UN POCO
PREOCUPADA.

PARECE SER QUE
SER VETERINARIA
ES MUCHO MAS
DIFICIL DE LO
QUE IMAGI-
NABA.

SENSEI, TU
COMO LO
VES?



SI NO ACTUO
NATURAL, SIE-
NTO QUE EL
SE ENOJARA
CONMIGO.

NO IMPORTA
LO QUE SE DIGA,
VOY A HACER MI
MEJOR ESFU-
ERZO, SENSEI!

ROBERT
SENSEI

AHORA VIVO
NORMALMENTE...

PERO EN
REALIDAD SIGO
SUFRRIENDO
MUCHO.

ESTA BIEN,
TODO ESTA
BIEN!



A partir de
mañana se
iniciará las
vacaciones
de verano.

AHORA NO HABRA
NADA MAS TRISTE
QUE ESTO.

難境漢化組
www.a/cell.com



Tomen su
experiencia
con mode-
ración.



Pero por
favor no se
olviden que
siguen siendo
unos estu-
diantes.



予備校



NINO!

AH ... AL FINAL, MI PUNTO DEBIL SON MATEMATICAS.


YO TE VINE A BUSCAR PORQUE TENGO ALGO QUE DECIRTE.

KIRA-KUN, ¿QUE SUCEDE? ME SORPRENDISTE!

EN LA ESCUELA HAY DEMASIADO RUIDO, NO PODEMOS HABLAR CON CALMA.


BUEN TRABAJO!

!!



EN CUANTO
AL VIEJO.


離境漫化組
www.alicelf.com



PERO ESE
LUGAR ESTA
EN OSAKA.
Y EL VIEJO,
DESPUES DE
PENSARLO
UN TIEMPO,
DECIDIO IR.

QUE LO
INVITARON A
MI VIEJO A IR
A UNA TIENDA
MEJOR, HAN
ASESORADO
AL VIEJO PA-
RA ABRIR UN
RESTAURANTE
EN UN MEJOR
LUGAR.

EN ESTE
MOMENTO, EN
LA TIENDA, HAY
UNOS SUPER
RICOS CLIENTES
FRECUENTES,



SI... ASI
QUE...



EH?

ENTONCES TE
SEPARARAS DE
TU PADRE?!

VOY A IR
CON EL.



SIEMPRE
SE SACRIFICA
PONIENDOME A
MI EN PRIMER
LUGAR...


ESTA VEZ ES
MI TURNO PARA
CUIDAR DE EL.

EHR?

POR LO
TANTO, CREO
QUE TENGO QUE
POR LO MENOS
AYUDARLE EN
TODO LO QUE
PUEDA, COMO
LO HARIA UN
BUEN HIJO.


TODO
ESTO ES
DEBIDO AL
TRATAMIENTO
PARA MI ENFE-
RMEDAD, AHORA
EL TIENE VARIAS
DEUDAS.

ESTE TRABAJO
AHORA SERA EL
SOPORTE DE
SU VIDA.



PERO TE LLAMARE
TODOS LOS DIAS Y
CADA MES VOY A
ESTAR DE VUELTA
UNA VEZ A VERTE.

ESPERO QUE
PUEDAS ESPERAR
A QUE VUELVA...



TE PROMETO
QUE SOLO SERA
HASTA QUE EL
TRABAJO DE MI
VIEJO SE META
EN EL CAMINO
CORRECTO.
CREO QUE
VA A TOMAR
ALREDEDOR
DE 2-3 AÑOS.

LO SIENTO, HE
TOMADO ESTA
DECISION POR
MI CUENTA.

變境漢化組
www.alicej.com



SE IRA
LEJOS?

KIRA-
KUN
...

Suelta





NINO!

HUYE



EH?

AH, AHORA QUE
LO PIENSO, MI
MAMA ME PIDIO
QUE COMPRARA
ALGUNAS
COSAS.

LO SIENTO,
PERO HOY NOS
SEPARAMOS AQUI.



NINO?

EN... ENTIENDO.



離境漢化組
www.allcalj.com



NO QUIERO.



OKAMURA,
LEELA TU.

ENTONCES,
LA SIGUIENTE
PREGUNTA...

OKAMURA.

AH!

LO SIENTO!

NO ME DIGAS
QUE NO ESTABAS
ESCUCHANDO?

POR EL MOMENTO
PIENSA EN ELLO, Y
LUEGO VUELVE.

ESTE NO ES
UN LUGAR DONDE
DEBEN ESTAR LAS
PERSONAS QUE NO
ESTAN MOTIVADAS.



TENGO QUE
CONCEN-
TRARME Y
ESCUCHAR
LAS LESI-
ONES...

A ESTE
RITMO,
MIS NOTAS
ESTARAN
CADA VEZ
MAS Y MAS
BAJAS...



變境漢化組
www.alicej.com



NO SERA DISTA-
NCIA FISICA QUE
VA A DESTRUIR
NUESTRO AMOR.

POR QUE?



PERO ME PARECE
QUE SIEMPRE
PERDERA CONTRA
ESTE SENTIMIENTO
DE SOLEDAD.



EH?

PO-PODEMOS
VERNOS... UN
RATO ?

DISCUTÍ CON
YABE Y QUISIERA
TRATAR DE
DISTRARME
UN POCO ...

HOLA?

NINO-CHAN,
SOY YO, REI.



LO DEJAMOS
PARA LA
PROXIMA
VEZ?

LO SIENTO,
PRONTO VA-
MOS A TENER
UN EXAMEN,
ASI QUE ME
GUSTARIA
ESTUDIAR
BIEN.

愛語境漢化組
www.alicej.com

Plic
Plic

Sollozar...



EH?

ELLA
ESTABA
LLORANDO?



Lo
ENTIENDO.
CHAU,
CHAU
...

NINO-CHAN,
TIENES UN
MOMENTO?

Toc Toc

ELLA SIEMPRE
ME AYUDO Y
AHORA YO LE
RESPONDI DE
ESA MANERA!

爱丽丝漫花组
www.alicej.com

ME HE ENTERADO
DE QUE TIARA SE
IRA A OSAKA.

Y YUIJI
QUIEREN
IR CON SU
PADRE, ¿NO?

!

MAMA!

TRES DIAS ANT-
ES DE MORIR, EL
DIJO QUE QUERIA
GRABAR A ESCO-
NDIDAS ESTO.

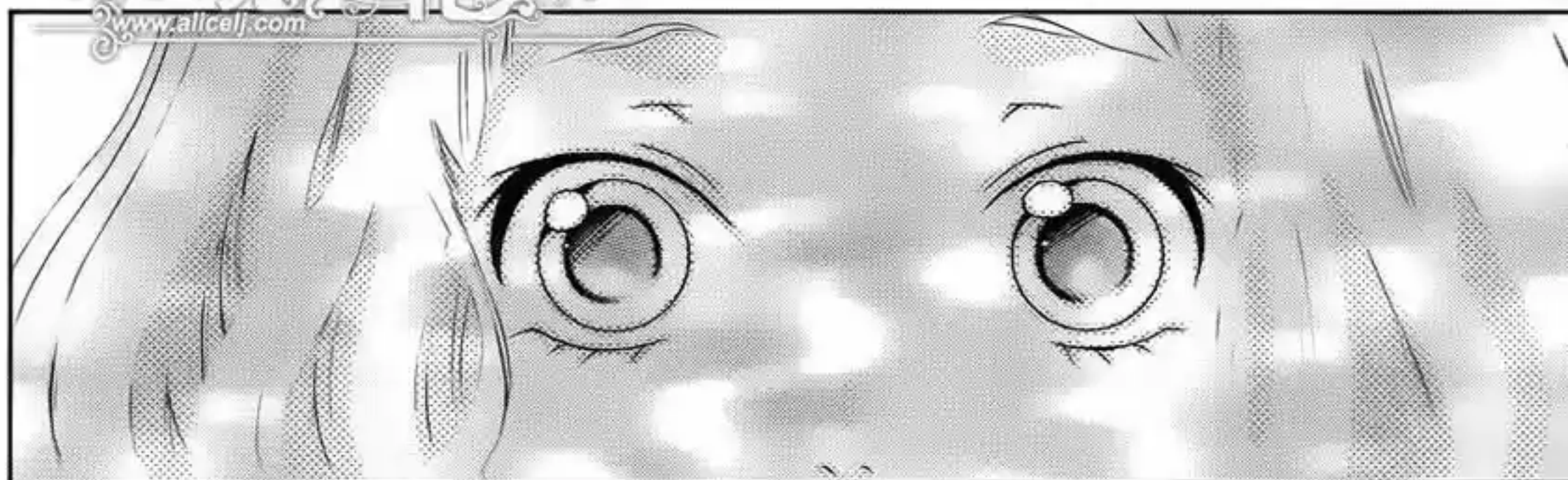
EH?

POR LO
TANTO, ME
PREGUNTABA
SI ESTABAS
TRISTE...

CREO QUE ES
EL MOMENTO
DE PONERLO
EN LA ESCENA,
ASI QUE VINE
CORRIENDO A
MOSTRARTELO.

ES UN VIDEO-
MENSAJE DEL
SENSEI.

離境漢化組
www.alicaf.com



VOY A VERLO
AHORA, SENSEI!

Bip

EL
INCLUSO
ME HIZO
ESTO
...

"EL ME LO DIJE
QUE TE LO DIERA
CUANDO ESTES
MUY TRISTE".





AQUI ESTA MI
ENTRADA EN
LA ESCENA!

HOLA
NINO!



ESTOY ES-
CUCHANDO!!
QUE DEBES
DECIRME?!

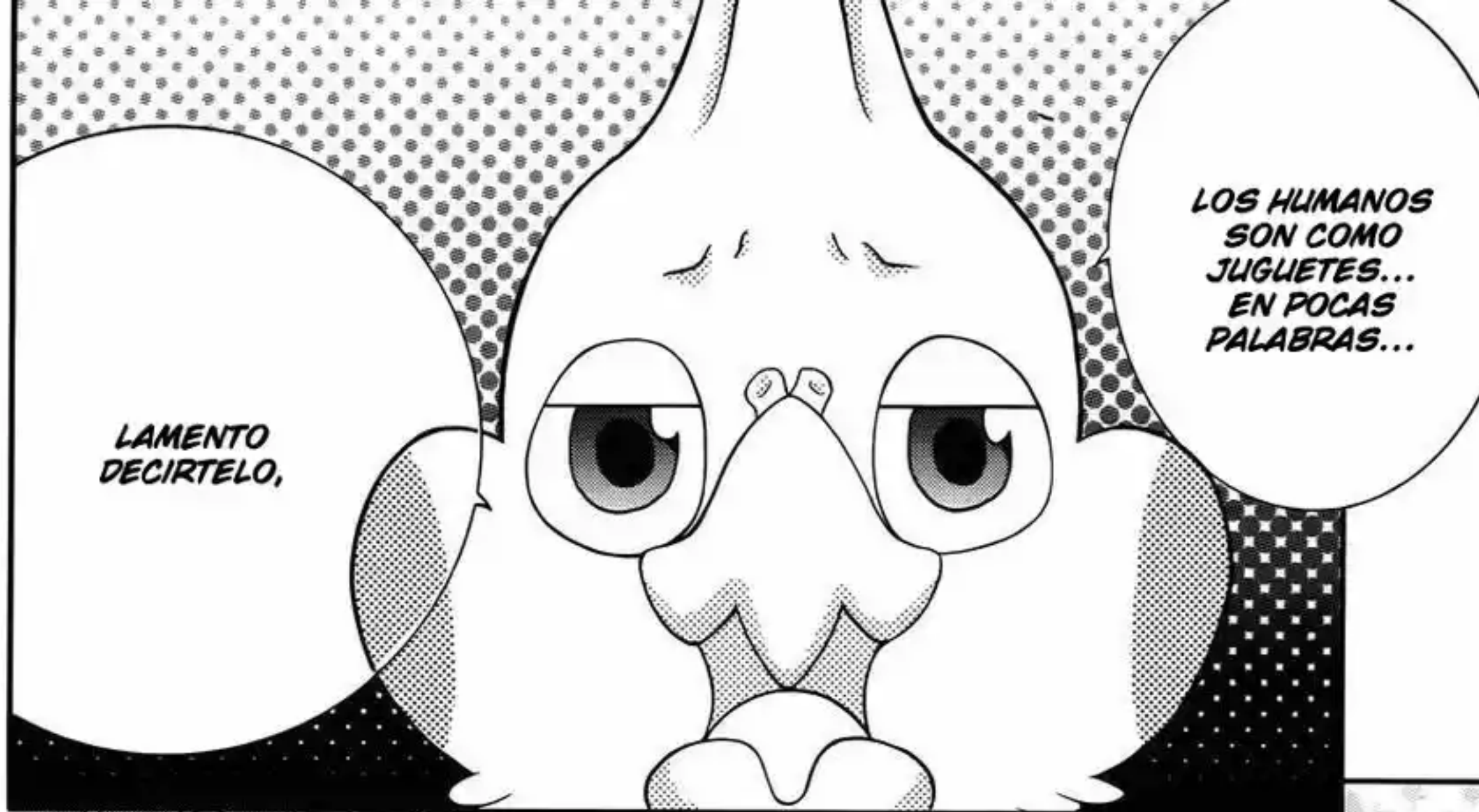
ME ESTÁS
ESCUCH-
ANDO?

EXACTO...



ES SENSEI!

PRONTO VOY A
TENER QUE DECIR-
TE ADIOS, PERO
TODAVÍA TENGO
ALGO QUE DECIRTE.



LAMENTO
DECIRTELO,

LOS HUMANOS
SON COMO
JUGUETES...
EN POCAS
PALABRAS...



AL FINAL, COMO
UN SER VIVO
INDEPENDIENTE,
HAY DIAS EN QUE
UNO TIENE QUE
PASAR Y
LUCHAR
SOLO.

PERO
SENTIRAS
SOLEDAD
TODA TU
VIDA.

!!

變境漢化組
www.alicell.com



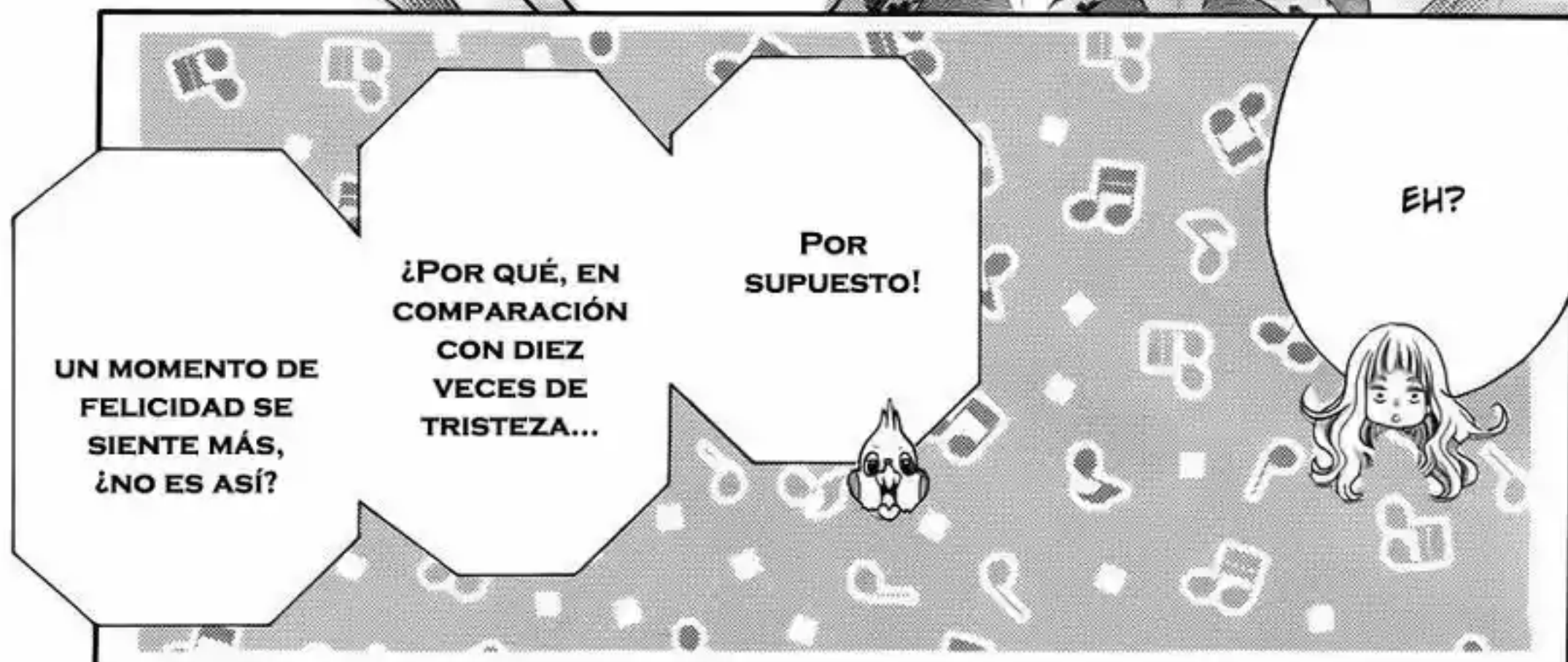
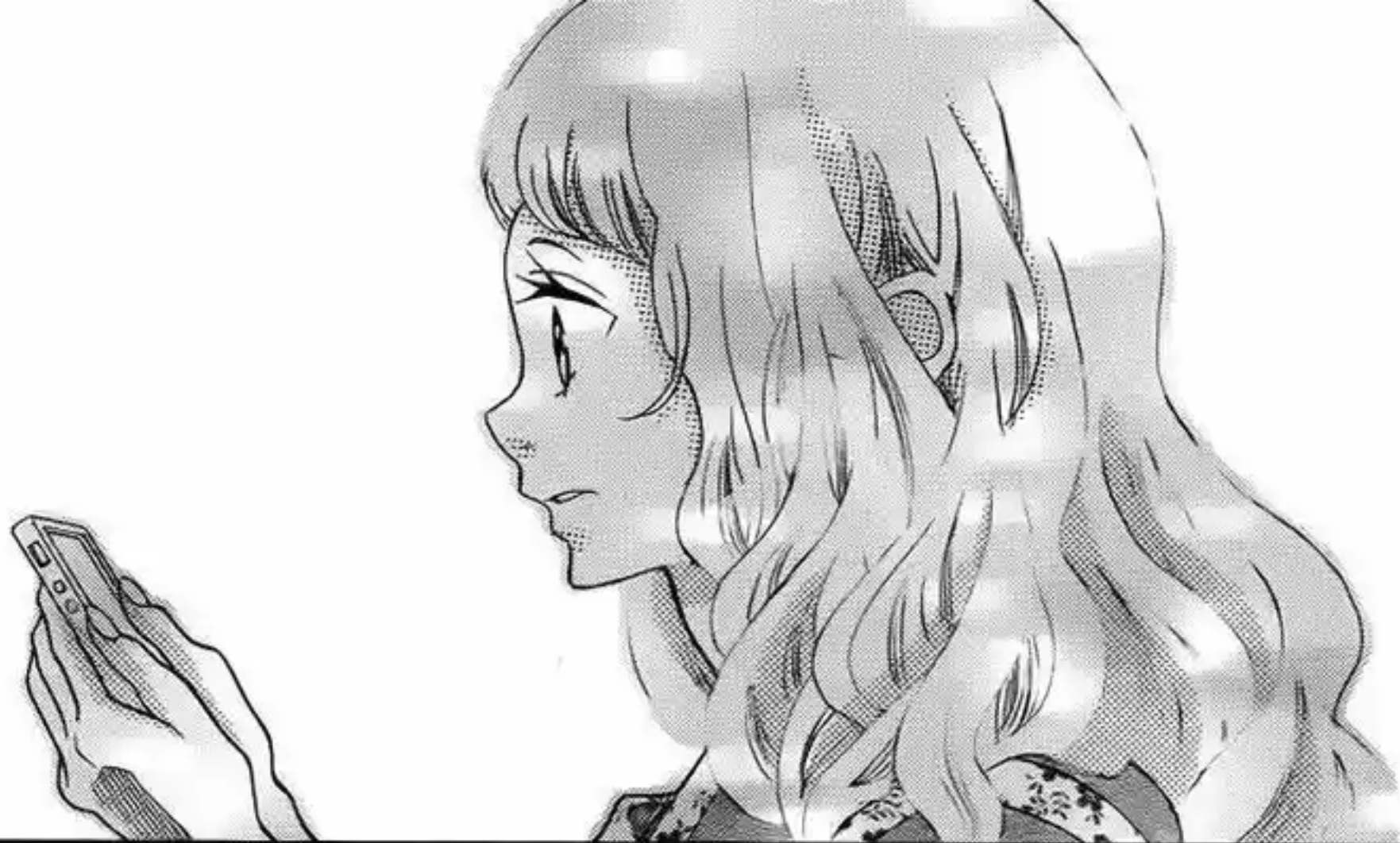
INCLUSO
SI ES ASI,

YO TAMBIEN SE
QUE TU, NINO,
ERES UN SER
HUMANO QUE
ABSOLUTAME-
NTE NO PERDERA
CONTRA ESE TIPO
DE COSAS.



.....

SIN
EMBARGO
...



LAS RAZONES
ESTÁN TODAS
AQUÍ!

Diary

離境漢化組
www.alicej.com

NO TE OLVIDES
DE LO MÁS
IMPORTANTE,
NINO!

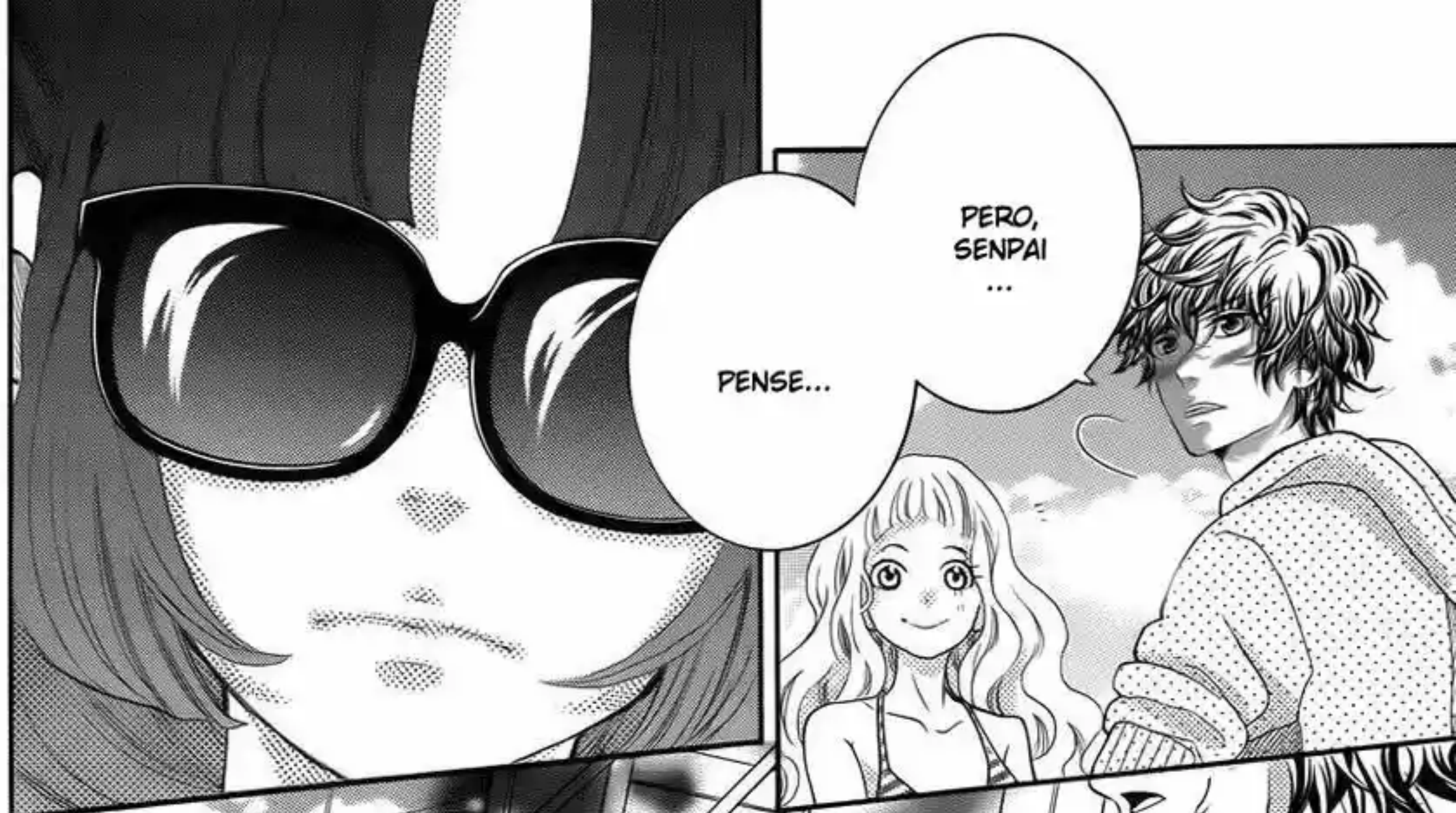




De: Okamura Nino

*Kira-kun, esta semana,
como ya lo habíamos prometido,
vamos a ir a la playa?*





PENSE...

PERO,
SENPAI
...



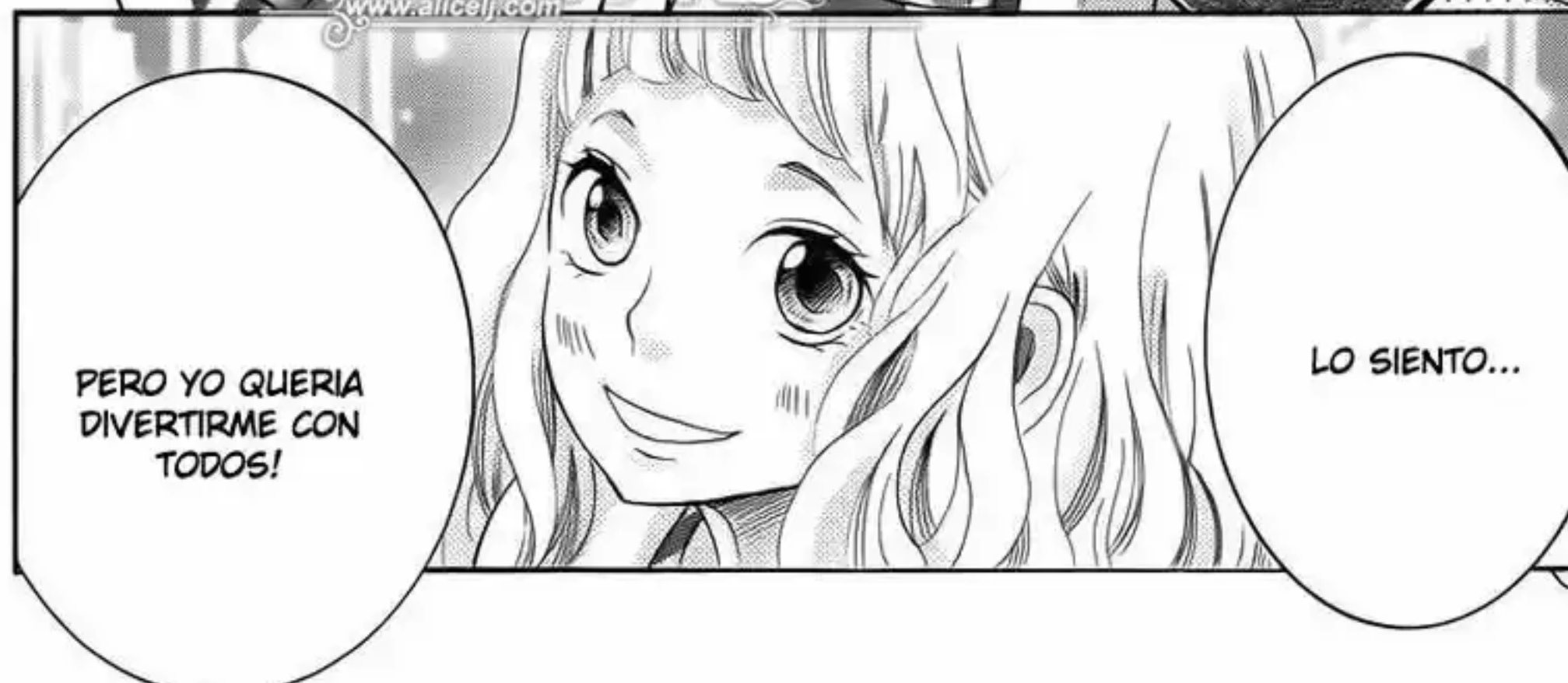
Por qué
contra la
pared?

PENSE QUE
VENDRIAMOS
NOSOTROS
DOS SOLOS.

*Esos dos
siguen mirándose
furtivamente el
uno al otro.*

難境漢化組

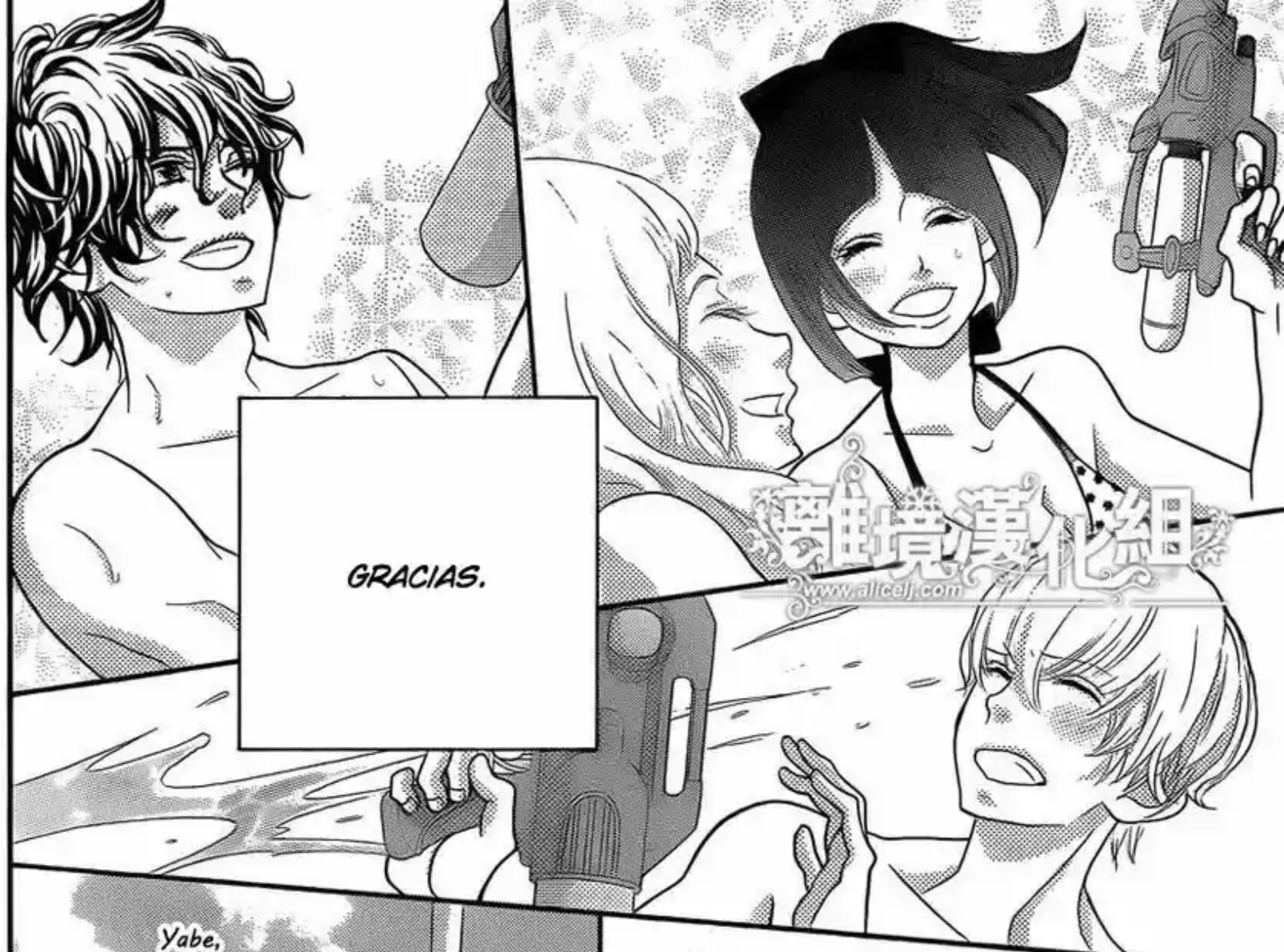
www.alicelj.com



PERO YO QUERIA
DIVERTIRME CON
TODOS!

LO SIENTO...





GRACIAS.

變態漢化組
www.alicej.com



Yabe,
cuidado!



Por qué
yo?

Te voy a
poner pechos.

DESPUES
DE LEER
EL DIARIO

...

ENTENDI LO
QUE QUERIAS
DECIRME.





AHH!

LOS HERMO-
SOS LAZOS QUE
TIENE NUESTRA
RELACION.

ESTOY
MUY FELIZ!



ES CIERTO! ME
CONMOVIO TANTO
QUE TOME UNA
FOTOGRAFIA!

TE ENVIE
LA FOTO!

HURRA!

SI! EL
ULTIMO
ATARDECER
ERA REAL-
MENTE HE-
RMOSO!





"EL HECHO DE
PODER MOSTRAR
LAS COSAS QUE NO
SON VISIBLES A LOS
OJOS, COMO EL
AMOR Y COSAS
POR EL ESTILO."

"CREO QUE LOS
SERES HUMANOS
SON EXTRA-
ORDINARIOS"

離境漢化組
www.alicelj.com



MIENTRAS PUEDA
SER CAPAZ DE
SONREIR CON LA
PERSONA MAS
IMPORTANTE PARA
MI, NO IMPORTA
CUANTAS VECES
TENGA QUE HACERLO,
VOY A LEVANTARME
DE NUEVO!

EN EL
FUTURO,
PODRIA EN-
CONTRARME
CON COSAS
DOLOROSAS
Y TRISTES.

KIRA-
KUN,
YO...

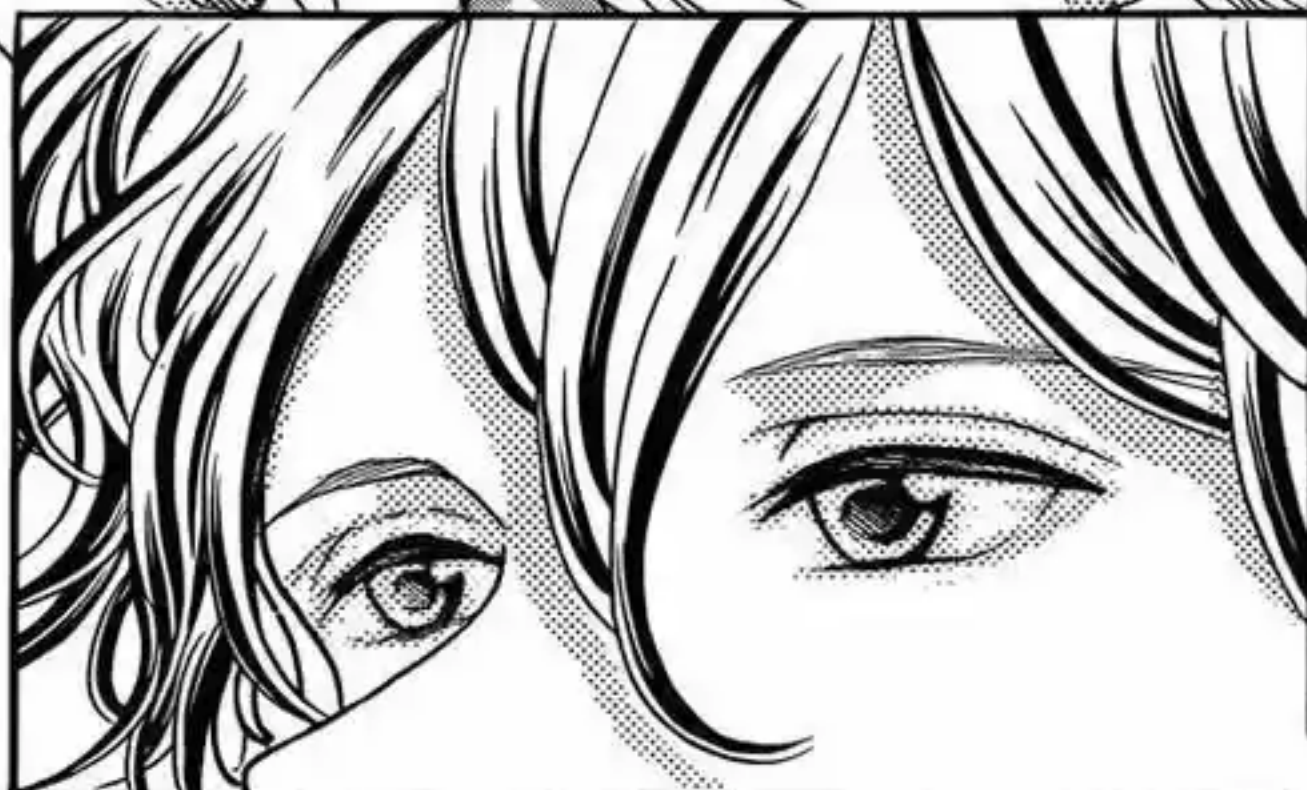
PERO YA NO ME
SENTIRE SOLA!



TE ESPERARE!

POR LO TANTO NO
TE PREOCUPES SI
TE TIENES QUE IR
LEJOS.

離境漢化組
www.alicej.com



Beso







POR SUPUESTO!

POR FAVOR...



PROTEGENOS,
SENSEI.



變境漢化組
www.alicel.com

VAMOS A TRABAJAR
DURO EN LA VIDA.

夢境漢化組
www.alicej.com

AH!

DE NUEVO EL
DIALECTO DE
KANSAI*!

*Nota: Dialecto que
también tuvo sensei!

HEY, HEY, QUE
COMEREMOS
ESTA NOCHE?

MH?

Y, AUN HOY EN DIA...

ES CLARAMENTE SU
REENCARNACION,
¿VERDAD?

QUE ESTAN
DICIENDO?

INCLUSO SU CARA
SE PARECE MUCHO
A LA DE EL. O NO?

Muchas Gracias Por
seguir nuestra versión
estos 2 años Yumemiru
Taiyou en español!

ESTOY TEJIENDO MI
FUTURO CON KIRA-KUN...

Fin.

"Gracias por el apoyo
de estos tres años. El
Volumen 9 saldrá a
la venta el 10 de
octubre. Por último,
por favor, anticipar
la nueva serie de
Mikimoto-sensei!"

THANK YOU!
<3

*Solee y
a Naruoc*

por por estos
hermosos años
sin ellas esto
no hubiera
sido posible

Todo el Staff



A todas
nuestras
lectoras!
Gracias
por todo!





Buscanos en Facebook:

[https://www.facebook.com/](https://www.facebook.com/YumemiruTaiyouEntEspanol?ref=hl)

[YumemiruTaiyouEntEspanol?ref=hl](https://www.facebook.com/YumemiruTaiyouEntEspanol?ref=hl)

Fin ♡

*Y Así Kyou no Kira-kun llega a su fin! Fans,
el amor mas cercano al cielo les dice Adios!
Este ha sido nuestro segundo proyecto terminado.
Orgullosa de todo mi Staff Gracias por todo!
Caro ♡*

*Queremos agradecerles a todas
nuestras fans por seguir con nosotras
este hermoso manga y por transmitir sus
hermosos sentimientos con nosotras
durante todo este tiempo.
Sakki ♡*

**A SIDO DURO, PERO AL
FIN TERMINAMOS!!! YEY!
MUCHAS GRACIAS POR SU
PACIENCIA FANS! LAS
AMAMOS A TODAS!
SOLEE ♡**

**Empece a ayudar en este manga desde
el cap 4, y ahora estoy llena de muchos sentimientos
hermosos Gracias a Todas y a Todo el staff ya que sin
ellas este hermoso manga no se podria hacer realidad.
Flor ♡**



yumemiru taiyou en español

